

CODAGE

— SPA —

CARTE DES SOINS

Spa Menu



LE PAVILLON DE LA REINE

P A R I S

*Chaque beauté est unique.
A chacune sa formule, sa solution, son CODAGE.*



*Each beauty is unique.
Each deserves its own formula, its solution, its CODAGE.*



LE PAVILLON DE LA REINE

PARIS

AU CŒUR DU MARAIS,
OFFREZ-VOUS UNE PARENTHÈSE DE DOUCEUR ET DE BIEN-ÊTRE.

Le Pavillon de la Reine vous accueille dans le Marais, sur la célèbre place des Vosges.
Découvrez une adresse hors du temps, un havre de paix au cœur de la capitale,
entouré de jardins ombragés.

Offrez-vous une parenthèse enchantée dans cet hôtel de luxe du 3ème arrondissement,
une escale appréciée des voyageurs du monde entier en quête de discrétion et de
charme.

Sur une superficie de 250 m², le Spa CODAGE intègre 2 cabines de soins, une salle
de fitness et jacuzzi ainsi qu'un hammam. Dans un esprit naturel, moderne et zen, cet
espace de relaxation accueille les visiteurs en toute sérénité.

AT THE HEART OF PARIS,
ENJOY A HAVEN OF TRANQUILITY AND WELL-BEING.

Set back from the Place des Vosges – often referred to as the most beautiful square in
the world – Pavillon de la Reine is a true haven, with a wonderful sense of place, in the
heart of Le Marais, Paris' oldest quartier.

Privately owned and family-run, it offers the understated sophistication of a private home
with all the service, charm and elegance of a grand palace.

With a 250 m² surface area, the CODAGE Spa is composed of two peaceful treatment
rooms, a gym, a jacuzzi and a steam bath. In a natural, modern and zen spirit, guests
can enjoy this relaxing place in all serenity.



Cr

Créateur de formules de beauté, CODAGE excelle dans l'art de la formulation. Son savoir-faire, hérité de la tradition pharmaceutique française, repose sur le décodage des problématiques individuelles de peau, la connaissance parfaite des propriétés des actifs utilisés et la justesse de leurs dosages. De ce subtil alliage de connaissance et d'écoute découlent des sérums ultra-performants dont la composition répond au mieux aux besoins de chaque peau.

Issus d'une palette constituée des actifs les plus innovants, les ingrédients CODAGE sont assemblés avec précision par nos experts pour créer des cocktails fonctionnels, à savoir des Nutri-Éléments. Compte tenu des besoins spécifiques de chaque peau, les Nutri-Éléments sont dosés et combinés pour former un codage, soit la formule unique du soin.

Pour CODAGE, formuler est un art dont l'objectif est, au delà de l'esthétique, la santé et le bien-être des personnes.

Cr

Créator of beauty formulas, CODAGE excels in the art of formulation. Its know-how, inherited from the French pharmaceutical tradition, is based on the decoding of individual skin problems, a perfect understanding of the active ingredients used and their correct dosage. This subtle blend of knowledge and listening results in high-performance serums, whose composition responds perfectly to each skin's needs.

Derived from a palette of the most innovative active substances, CODAGE's ingredients are assembled with precision by our experts to create functional cocktails, or Nutri-Elements. Based on each skin's specific needs, these Nutri-Elements are combined in specific dosages to create a codage – that is, a unique skincare formula.

For CODAGE, formulation is an art whose goal goes beyond aesthetics to also include individual health and wellbeing.



SOMMAIRE SUMMARY

p.10 TARIFS DES SOINS / TREATMENTS PRICE LIST

p.12 LES SOINS VISAGE / FACIAL TREATMENTS

p.14 LES SOINS VISAGE SUR-MESURE
CUSTOM FACIAL TREATMENTS

p.16 LES SOINS VISAGE PRÊT-À PORTER
PRÊT-À PORTER FACIAL TREATMENTS

p.22 LES SOINS CORPS / BODY TREATMENTS

p.24 LES SOINS CORPS SUR-MESURE
CUSTOM BODY TREATMENTS

p.26 LES SOINS CORPS PRÊT-À-PORTER
PRÊT-À-PORTER BODY TREATMENTS

p.30 MASSAGES DU MONDE / WORLD MASSAGES

p.32 LES ÉDITIONS SPECIALES / SPECIAL EDITIONS

TARIFS DES SOINS

TREATMENTS PRICE LIST

Un complément de 30€ sera facturé par soin,
pour tout soin effectué entre 7h - 9h et 20h - 23h.
A supplement of 30€ will be added per treatment,
for any treatment provided between 7 - 9 am and 8 - 11 pm.

SOINS VISAGE / FACIAL TREATMENTS

Soins Sur-mesure / Custom Treatments

Soin Haute Couture.....	105 min - 210 €
Haute Couture Treatment	
Soin Couture.....	75 min - 170 €
Couture Treatment	

Soins Prêt-à-Porter / Prêt-à-Porter Treatments

Soin N°01 Hydratant.....	60 min - 140 €
Moisturizing Treatment	
Soin N°02 Purifiant.....	60 min - 140 €
Purifying Treatment	
Soin N°03 Éclat & Énergie.....	45 min - 110 €
Radiance & Energy Treatment	
Soin N°04 Peeling Éclaircissant.....	45 min - 110 €
Lightening Peeling Treatment	
Soin N°05 Anti-Âge.....	60 min - 140 €
Anti-Aging Treatment	
Soin N°06 Anti-Âge Suprême.....	90 min - 190 €
Supreme Anti-Aging Treatment	
Soin N°07 Apaisant & Anti-Rougeurs.....	60 min - 140 €
Soothing & Anti-Redness Treatment	
Soin Éclat du Regard.....	15 min - 50 €
Bright Eyes Treatment	

SOINS CORPS / BODY TREATMENTS

Soins Sur-mesure / Custom Treatments

Soin Haute Couture.....	105 min - 210 €
Haute Couture Treatment	
Soin Couture.....	75 min - 170 €
Couture Treatment	
Gommage corps.....	45 min - 110 €
Body Scrub	

Soins Prêt-à-Porter / Prêt-à-Porter Treatments

Soin Relaxant.....	60 min - 140 €
Relaxing Treatment	
Soin Décontractant Musculaire.....	60 min - 140 €
Muscular Relief Treatment	
Soin Amincissant & Drainant.....	60 min - 140 €
Refining & Drainage Treatment	
Soin Anti-âge.....	60 min - 140 €
Anti-aging Treatment	
Soin des Mains.....	15 min - 50 €
Hand Treatment	
Soin des Mains Anti-âge Suprême.....	30 min - 80 €
Supreme Anti-aging Hand Treatment	

MASSAGES DU MONDE / WORLD MASSAGES

Modelage Suédois.....	60 min - 140€ / 90 min - 190€
Swedish Massage	
Deep Tissue.....	60 min - 140€ / 90 min - 190€
Deep Tissue	
Abhyanga (Modelage Indien).....	60 min - 140€ / 90 min - 190€
Abhyanga (Indian Massage)	
Balinois (Modelage Indonésien).....	60 min - 140€ / 90 min - 190€
Balinese (Indonesian Massage)	
Modelage Sur Mesure.....	60 min - 140€ / 90 min - 190€
Tailor Made Massage	
Réflexologie.....	45 min - 110 € / 60 min - 140 €
Reflexology	

ÉDITIONS SPÉCIALES / SPECIAL EDITIONS

Soin Travel Detox.....	60 min - 140 €
Travel Detox Treatment	
Soin Anti-Stress.....	45 min - 110 €
Anti-Stress Treatment	
Soin Shopping Break.....	45 min - 110 €
Shopping Break Treatment	
<u>Soin Signature de la Reine.....</u>	<u>75 min - 220 €</u>
<u>Signature Treatment de la Reine</u>	



SOINS DU VISAGE

Facial treatments

Experte en formulation sur-mesure, la Maison CODAGE cultive l'art du geste qui saura répondre à vos besoins. L'expérience de soin est un accompagnement personnalisé qui allie efficacité et savoir-faire. Tout le protocole se focalise autour de l'application de sérums aux actifs les plus performants. Accompagnés de tout un ensemble de gestes expertes, ils véhiculent au plus profond de la peau les nutriments essentiels à son bon fonctionnement pour une peau sublimée.

An expert in customized formulas, Maison CODAGE cultivates the art of the right gesture to respond to your needs. Our skincare is a guided, personalized experience that combines effectiveness and know-how. All of our protocols are centered around the application of serums with the highest-performance active ingredients. Combined with a series of expert gestures, these serums bring the nutrients essential to the skin's proper functioning to its deepest layers for sublime skin.

LES SOINS VISAGE SUR-MESURE

CUSTOM FACIAL TREATMENTS

Les soins du visage sur-mesure sont une expérience de soin entièrement personnalisée. Ils débutent par un diagnostic de peau complet puis sont suivis d'un soin qui s'adapte et répond à toutes vos envies et vos besoins.

Our customized facial treatments offer a completely personalized skincare experience. They consist of a comprehensive skin diagnosis, followed by skincare that can be adjusted to and responds to all of your wishes and needs.

105 min
210 €

SOIN HAUTE COUTURE / HAUTE COUTURE TREATMENT

L'expérience de soin sur-mesure Haute Couture débute par un diagnostic de peau complet, suivi d'un soin expert du visage, du cou et du décolleté. Un soin de beauté des mains (gommage, masque, massage) et un massage du cuir chevelu complètent le rituel. Gommage révélateur d'éclat, peeling éclaircissant, masque régénérant, gymnastique cellulaire, massage enveloppant... le soin Haute Couture comble l'ensemble de vos envies et de vos besoins pour une sensation unique de bien-être et un résultat de beauté ultime.

The customized Haute Couture treatment experience begins with a comprehensive skin diagnosis, followed by an expert treatment for the face, neck and décolleté. The ritual is rounded off with a beauty treatment for the hands (scrub, mask, massage) and a scalp massage. Radiance-revealing scrub, lightening peel, regenerating mask, cellular workout, enveloping massage... The Haute Couture treatment satisfies all of your wishes and needs for a unique feeling of wellbeing and ultimate beauty results.

75 min
170 €

SOIN COUTURE / COUTURE TREATMENT

L'expérience de soin sur-mesure Couture débute par un diagnostic de peau complet, suivi d'un soin expert du visage, du cou et du décolleté. Un soin confort des mains (gommage et modelage) complète le rituel. Du gommage au masque en passant par une gymnastique cellulaire prodiguée à l'aide d'une combinaison personnalisée de sérums CODAGE ultra performants, le soin Couture s'adapte à tous vos besoins. La peau est comme neuve, profondément et durablement régénérée.

The customized Couture treatment experience begins with a comprehensive skin diagnosis, followed by an expert treatment for the face, neck and décolleté. The ritual is rounded off with a soothing treatment for the hands (scrub and sculpting massage). From scrub to mask via a cellular workout stimulated with the help of a personalized combination of high-performance CODAGE serums, the Couture treatment meets all of your needs. Your skin is like new, deeply and lastingly regenerated.





LES SOINS VISAGE PRET-A-PORTER

PRET-A-PORTER FACIAL TREATMENTS

Les soins du visage prêt-à-porter répondent à un type de peau et à un besoin précis. Lors du soin, chaque sérum est travaillé selon un protocole spécifique, étudié pour renforcer son action et garantir ainsi une efficacité maximale.

The prêt-à-porter facial treatments each respond to a precise skin type and need. During the treatment, each serum is applied according to a specific protocol, which has been designed to reinforce the serum's action to guarantee maximum effectiveness.

60 min
140 €

SOIN N°01 HYDRATANT MOISTURIZING TREATMENT

Ce soin est spécialement dédié aux peaux sèches en manque de vitalité. Véritable enveloppe de nutrition et d'hydratation intense aux huiles et aux cires végétales, il favorise la régénération cutanée et stimule le renouvellement cellulaire pour une peau repulpée et incroyablement douce.

This treatment is specially dedicated to dry skin that lacks vitality. A veritable envelope of nutrition and intense moisture made with vegetable oils and waxes, it promotes skin regeneration and stimulates cellular renewal for plumper and incredibly soft skin.

60 min
140 €

SOIN N°02 PURIFIANT PURIFYING TREATMENT

Ce soin est spécialement dédié aux peaux mixtes à grasses, sujettes aux imperfections. Il détoxifie et purifie intensément la peau : les pores sont désincrustés et l'excès de sébum absorbé, favorisant ainsi l'élimination des imperfections. La peau est douce et matifiée, le teint est uniforme.

This treatment is specially dedicated to combination to oily skin prone to blemishes. It detoxes intensely and purifies the skin: pores are unclogged and excess sebum absorbed, helping eliminate blemishes. The skin is soft and mattified, the complexion even.

45 min
110 €

SOIN N°03 ÉCLAT & ÉNERGIE
RADIANCE & ENERGY TREATMENT

Ce soin est spécialement dédié aux peaux ternes en manque d'éclat. Véritable élixir d'énergie cellulaire, il efface les traces de fatigue et redonne à votre peau toute sa vitalité pour un effet lumineux et un coup d'éclat garanti.

This treatment is specially dedicated to skin that is dull and lacking radiance. A veritable elixir of cellular energy, it erases traces of fatigue and gives your skin back all of its vitality for a brightening effect and guaranteed boost of radiance.

45 min
110 €

SOIN N°04 PEELING ÉCLAIRCISSANT
LIGHTENING PEELING TREATMENT

Ce soin est spécialement dédié aux peaux présentant des taches et des troubles pigmentaires. Véritable peeling professionnel hautement exfoliant, il lisse le grain de peau, éclaircit le teint et estompe visiblement les taches pour un teint uniforme et éclatant.

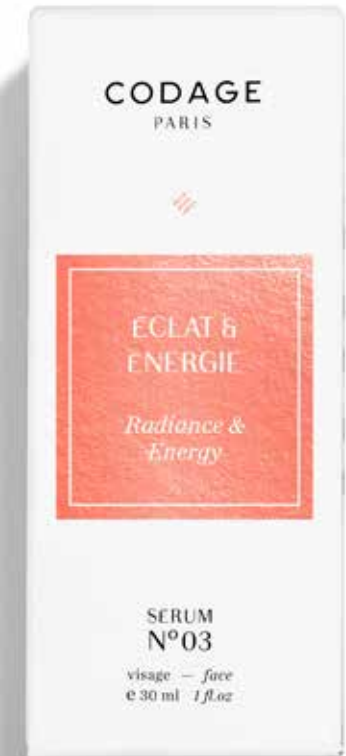
This treatment is specially dedicated to skin with dark spots and pigmentation problems. A true highly exfoliating professional peel, it smoothes skin texture, lightens the complexion and visibly fades dark spots for an even and radiant complexion.

60 min
140 €

SOIN N°05 ANTI-ÂGE
ANTI-AGING TREATMENT

Ce soin est un concentré d'action anti-âge qui prévient et corrige les principaux signes du vieillissement cutané. A la fois relaxant, régénérant et liftant, il stimule la synthèse de collagène, lisse les premières rides et raffermi la peau. Le teint est lumineux, la peau est visiblement lissée.

This treatment is a concentrated anti-aging regimen that prevents and corrects the primary signs of skin aging. At once relaxing, regenerating and with a lifting effect, it stimulates collagen synthesis, smoothes the first wrinkles and firms the skin. Your complexion is radiant, your skin visibly smoother.



90 min
190 €

SOIN N°06 ANTI-ÂGE SUPRÊME SUPREME ANTI-AGING TREATMENT

Ce soin du visage, du cou, du décolleté et des mains est l'expérience anti-âge ultime. Un gommage régénérant, suivi d'un peeling professionnel rebooster d'éclat, clarifie le teint et affine le grain de peau. Une gymnastique cellulaire est ensuite prodiguée à l'aide de sérums ultra concentrés en actifs lissants, raffermissants et anti-taches. Toute l'expertise anti-âge CODAGE est réunie pour un résultat avant/après incomparable.



This treatment for the face, neck, décolleté and hands is the ultimate anti-aging experience. A regenerating scrub followed by a radiance-boosting professional peel clarifies the complexion and refines skin texture. Next, serums highly concentrated in smoothing, firming and anti-dark-spot active ingredients help provide a cellular workout. Experience all of CODAGE's anti-aging expertise in one treatment for incomparable "before/after" results.

20

60 min
140 €

SOIN N°07 APAISANT & ANTI-ROUGEURS SOOTHING & ANTI-REDNESS TREATMENT

Ce soin est spécialement dédié aux peaux sensibles et présentant des rougeurs cutanées. Hydratant et apaisant, il rétablit le bouclier naturel de la peau, permet de réduire l'hypersensibilité cutanée et agit directement au niveau des capillaires sanguins. La peau retrouve une sensation de confort et de douceur, le teint est sublimé.

This treatment is specially dedicated to sensitive skin with signs of redness. Moisturizing and soothing, it restores the skin's natural protective barrier to reduce cutaneous hypersensitivity and acts directly at the level of the blood capillaries. The skin is soothed and soft again, the complexion sublime.

15 min
50 €

SOIN ÉCLAT DU REGARD* BRIGHT EYES TREATMENT*

Ce soin du contour des yeux s'attaque à tous les signes du vieillissement cutané et efface les traces de fatigue. Les cernes sont estompées, les poches sont affinées. Le regard est plus lumineux, visiblement rajeuni.

This eye-contour treatment targets all signs of skin aging and erases traces of fatigue. Dark circles are faded, puffiness reduced. For brighter, visibly younger eyes.

*Uniquement en complément d'un soin du visage ou du corps.
*Only combined with a facial or body treatment.

21





SOINS DU CORPS

Body treatments

CODAGE a développé des gestuelles de massage spécifiques pour traiter chaque partie du corps de façon fonctionnelle et esthétique. Ces gestuelles sont musculaires, drainantes et relaxantes. La beauté de la peau est, quant à elle, systématiquement traitée à l'aide d'huiles végétales et des Laits Concentrés CODAGE aux actions anti-âge, hydratantes, raffermissantes ou encore réparatrices. Une véritable expérience de soin alliant efficacité, beauté et bien-être.

CODAGE has developed specific massage gestures to treat each part of the body in a functional and aesthetic manner. These gestures work the muscles, stimulate drainage and provide relaxation. For its part, the skin's beauty is systematically treated with the help of vegetable oils and CODAGE's Concentrated Body Milks with their anti-aging, moisturizing, firming or repairing actions. A true treatment experience that combines effectiveness, beauty and wellbeing.

45 min
110 €

LES SOINS CORPS SUR-MESURE

CUSTOM BODY TREATMENTS

Les soins du corps sur-mesure sont une expérience de soin entièrement personnalisée. Ils débutent par un diagnostic complet de vos envies et de vos besoins puis sont suivis d'un soin alliant massage esthétique et fonctionnel.

Our custom body treatments offer a completely personalized experience. They comprise a comprehensive diagnosis of your wishes and needs followed by a treatment that combines aesthetic and functional massage.

105 min
210 €

SOIN HAUTE COUTURE / HAUTE COUTURE TREATMENT

L'expérience de soin sur-mesure Haute Couture débute par un diagnostic complet, suivi d'un soin du corps expert, d'un massage du visage et du cuir chevelu et de réflexologie plantaire. Des pieds à la tête, chaque partie du corps est traitée de façon ciblée selon vos envies, vos attentes et vos besoins sous forme de massages aux vertus esthétiques et relaxantes, décontractantes ou encore drainantes. Toute l'expertise CODAGE est réunie pour un pur moment de bien-être et un résultat de beauté inégalé.

The customized Haute Couture treatment experience begins with a comprehensive diagnosis followed by an expert body treatment, face and scalp massage and foot reflexology. From head to toe, every part of the body is treated in a targeted manner, according to your wishes, expectations and needs, using massages with aesthetic and relaxing or stress-reducing and drainage-stimulating properties. Experience all of CODAGE's expertise for a moment of pure wellbeing and incomparable beauty results.

75 min
170 €

SOIN COUTURE / COUTURE TREATMENT

L'expérience de soin sur-mesure Couture débute par un diagnostic complet, suivi d'un soin du corps et d'un massage du cuir chevelu. Véritable massage personnalisé, les gestes sont enveloppants, profonds, précis et structurés pour allier bien-être, beauté et résultat.

The customized Couture treatment experience begins with a comprehensive diagnosis followed by an expert body treatment and scalp massage. A true personalized massage, the gestures are enveloping, deep, precise and structured to promote wellbeing, beauty and results.

GOMMAGE CORPS / BODY SCRUB

Ce gommage complet du corps élimine les cellules mortes, relance le métabolisme cellulaire, affine le grain et réveille l'épiderme. Particulièrement adapté pour les personnes qui désirent sublimer leur peau. Idéal avant ou après soleil, il permet de préparer la peau à recevoir d'autres soins. Une application personnalisée de lait concentré termine le soin. La peau est éclatante de vitalité, lissée et incroyablement douce.

This full-body scrub eliminates dead cells, revives the cellular metabolism, refines skin texture and reawakens the skin. Particularly suited for those who wish to exalt the beauty of their skin. Ideal before or after sun exposure, this scrub prepares the skin for other treatments. The treatment is rounded off by the personalized application of concentrated body milk. Radiating vitality, skin is smoother and incredibly soft.



LES SOINS CORPS PRÊT-À-PORTER

PRÊT-À-PORTER BODY TREATMENTS

Les soins du corps prêt-à-porter répondent à un type de peau et à un besoin précis. Chaque lait concentré est associé à des synergies d'huiles pour procurer bien-être et beauté.

Our prêt-à-porter body treatments each respond to a specific skin type and need. Each concentrated body milk is associated with synergies of oils to promote wellbeing and beauty.

60 min
140 €

SOIN RELAXANT RELAXING TREATMENT

Véritable source de détente, le massage enveloppant et profond apaise et relaxe pour un pur moment de bien-être. Les tensions sont dénouées, la peau est nourrie, profondément hydratée et incroyablement douce.

A true source of stress relief, this deep and enveloping massage soothes and relaxes for a moment of pure wellbeing. Tension is released, the skin nourished, deeply moisturized and incredibly soft.

60 min
140 €

SOIN DÉCONTRACTANT MUSCULAIRE MUSCULAR RELIEF TREATMENT

Ce massage est un travail en profondeur de toutes les tensions du corps. Décontractant, il apaise et soulage immédiatement les douleurs musculaires. Idéal pour la récupération musculaire avant ou après le sport, il active le système sanguin intramusculaire pour une vraie sensation de confort et de bien-être.

This massage deeply addresses all bodily tensions. Relaxing, it instantly relieves and soothes sore muscle. Ideal for muscular recovery before or after sports, it activates the intramuscular circulatory system for a true sensation of comfort and wellbeing.

60 min
140 €

SOIN AMINCISSANT & DRAINANT REFINING & DRAINAGE TREATMENT

Ce soin est un concentré d'action anti-cellulite. Le massage tonique aide à l'élimination des capitons, et à réduire l'aspect « peau d'orange ». La gestuelle drainante favorise l'élimination et la régénération cellulaire. Ce soin stimule la microcirculation pour une vraie sensation de confort et de légèreté.

This treatment provides a concentrated anti-cellulite action. The toning massage helps eliminate cellulite and reduces the "orange-skin" effect. The drainage-stimulating gestures promote cellular elimination and regeneration. This treatment stimulates the microcirculation for a true sensation of comfort and lightness.

60 min
140 €

SOIN ANTI-ÂGE ANTI-AGING TREATMENT

Ce soin est spécialement dédié aux peaux matures. L'association d'actifs anti-âge et de techniques de massage expertes, permet de lisser et raffermir visiblement la peau. Véritable booster cellulaire, ce massage réveille l'épiderme et tonifie la peau.

This treatment is specifically dedicated to mature skin. The combination of anti-aging active ingredients and expert massage techniques visibly smoothes and firms the skin. A true cell booster, this massage awakens and tones the skin.

15 min
50 €

SOIN DES MAINS*
HAND TREATMENT*

Ce soin des mains apporte confort, souplesse et douceur à votre peau. Un gommage régénère et lisse la peau pour un effet « peau de velours » garanti. Un modelage aux actifs apaisants, nourrissants et anti-âge répare et soulage les mains sèches et abîmées.

This hand treatment brings your skin comfort, suppleness and softness. A scrub regenerates and smoothes the skin for a guaranteed "velvet skin" effect. A sculpting massage with soothing, nourishing and anti-aging active ingredients that repairs and soothes dry and damaged hands.

30 min
80 €

SOIN DES MAINS ANTI-AGE SUPRÊME*
SUPREME ANTI-AGING HAND TREATMENT*

Ce soin des mains comporte un gommage régénérant, suivi d'un peeling professionnel qui corrige les taches pigmentaires. Un massage prodigué à l'aide de sérums concentrés en actifs nourrissants, hydratants et éclaircissants apporte beauté et confort à vos mains.

This hand treatment comprises a regenerating scrub followed by a professional peel to correct pigment spots. A massage given with serums containing a high concentration of nourishing, moisturizing and lightening active ingredients brings beauty and comfort to your hands.

*Uniquement en complément d'un soin du visage ou du corps.

Peut également se faire en complément d'une pose de vernis ou d'une manucure complète.

*Only combined with a facial or body treatment.

Can also be combined with nail varnish application or with a complete manicure.

CODAGE
PARIS



Kure
BAZAAR

CODAGE a choisi de s'associer avec KURE BAZAAR pour compléter la mise en beauté des mains et des pieds.

Kure Bazaar est le premier vernis à ongles d'une nouvelle génération qui allie l'éthique d'une formule écologique aux couleurs vibrantes de la mode parisienne. Après plusieurs années de recherche, une innovation technologique a permis de diminuer sensiblement les substances chimiques, sans compromis : tenue, brillance et éclat des couleurs sont exceptionnels. La formule exclusive Kure Bazaar jusqu'à 85% d'origine naturelle, à base de pulpe de bois, coton, maïs, pomme-de-terre et blé, préserve la vitalité des ongles en respectant ainsi leur cycle naturel de renouvellement.

CODAGE has teamed up with KURE BAZAAR to complete the beauty and comfort to your hands.

Kure Bazaar is the first of a new generation of nail polishes that combine the ethics of an environmentally friendly formula with the vibrant colors of Paris fashion. After several years of research, a technological innovation has made it possible to significantly reduce the amount of chemical substances used in the polish without compromising the exceptional staying power, shine and radiance of the colors. The exclusive Kure Bazaar formula, up to 85% natural in origin, with wood pulp, cotton, corn, potato and wheat, preserves your nails' vitality by respecting their natural renewal cycle.

SPA MANUCURE DE LUXE60 min - 70€
DE LUXE SPA MANICURE

SPA PEDICURE DE LUXE60 min - 80€
DE LUXE SPA PEDICURE

POSE DE VERNIS EN COMPLÈMENT15 min - 20€
ADDITIONAL NAIL VARNISH APPLICATION

MASSAGES DU MONDE

World Massages

Le spa CODAGE vous propose également des soins du monde, créations du Pavillon de la Reine. Inspirés par l'univers du voyage, ils procurent une sensation ultime de bien-être et d'apaisement de soi.

The CODAGE spa also offers world massages, creations of the Pavillon de la Reine. Inspired from travels, they procure a true sensation of well-being and serenity.

60 min
140 €

90 min
190 €

MODELAGE SUÉDOIS SWEDISH MASSAGE

Pour relâcher les tensions.
To release tension.

60 min
140 €

90 min
190 €

DEEP TISSUE DEEP TISSUE

Pour décontracter et tonifier.
To relax and invigorate.

60 min
140 €

90 min
190 €

ABHYANGA (MODELAGE INDIEN) ABHYANGA (INDIAN MASSAGE)

Pour un équilibre spirituel et physique.
To achieve spiritual and physical balance.

60 min
140 €

90 min
190 €

BALINAIS (MODELAGE INDONÉSIEN) BALINESE (INDONESIAN MASSAGE)

Pour tonifier et relaxer.
To invigorate and relax.

60 min
140 €

90 min
190 €

MODELAGE SUR MESURE TAILOR MADE MASSAGE

Pour retrouver énergie et se relaxer.
To restore energy and relax.

45 min
110 €

60 min
140 €

REFLEXOLOGIE REFLEXOLOGY

Massage déstressant et harmonisant du crâne, des mains et des pieds.
Relaxing and harmonizing treatment which targets the scalp, hands and feet.

CODAGE
PARIS

ÉDITIONS SPÉCIALES

Special editions



Les éditions spéciales sont des soins hybrides alliant massage du corps et du visage ou réflexologie plantaire. Ces soins répondent à un moment de vie précis : après un long voyage ou une journée de shopping, ou encore en cas de stress.... Une vraie parenthèse de bien-être et de détente.

Our special editions are combination treatments of a body massage, a facial treatment and/or foot reflexology. These treatments are designed to respond to a specific moment in life: after a long trip or day of shopping, or when you're feeling stressed... A true interlude of wellbeing and relaxation.



60 min
140 €

SOIN TRAVEL DETOX TRAVEL DETOX TREATMENT

Ce soin du visage et ce massage des jambes, du dos et de la nuque détend après une longue position assise. A la fois relaxant, énergisant et drainant, il apaise les tensions du haut du corps, élimine la fatigue et atténue la sensation de jambes lourdes. Un véritable booster d'énergie et d'éclat.

This facial treatment and this leg, back and neck massage will relax you after a long period of sitting. At once relaxing, energizing and drainage stimulating, it relieves upper-body tension, eliminates fatigue and reduces the sense of heaviness in the legs. A true boost of energy and radiance.

45 min
110 €

SOIN ANTI-STRESS ANTI-STRESS TREATMENT

Ce soin du haut du corps travaille le dos, la nuque, le visage et le cuir chevelu. Véritable massage relaxant, il élimine la fatigue et les tensions pour un effet anti-stress garanti.

This upper-body treatment works on the back, neck, face and scalp. A truly relaxing massage, it eliminates fatigue and tension for a guaranteed anti-stress effect.

45 min
110 €

SOIN SHOPPING BREAK SHOPPING BREAK TREATMENT

Véritable massage drainant associé à de la réflexologie plantaire, ce soin des jambes et des pieds procure fraîcheur et bien-être. La sensation de jambes lourdes est effacée, les pieds sont défatigués.

A true drainage-stimulating massage combined with foot reflexology, this leg and foot treatment brings freshness and wellbeing. The sense of heaviness in the legs is eliminated, the feet are revitalized.

75 min
220 €

SOIN SIGNATURE DE LA REINE SIGNATURE TREATMENT DE LA REINE



**Ce soin comprend un massage relaxant
du corps et un soin du visage.**

**This treatment comprises a relaxing body
massage and a facial treatment.**



Ce soin a été conçu par la Maison CODAGE exclusivement pour le spa du Pavillon de la Reine. Véritable soin signature, il est dédié aux voyageurs souhaitant s'accorder une parenthèse de bien-être. Un massage profond du corps apaise, relaxe intensément et dénoue les tensions, tandis qu'un soin du visage détend les traits, apporte éclat et laisse la peau incroyablement douce. Cet instant pour soi est idéal pour profiter en beauté d'un séjour à Paris.

This treatment was designed by Maison CODAGE exclusively for the Pavillon de la Reine Spa. A true signature treatment, it is dedicated to travelers who wish to treat themselves to an interlude of wellbeing. A deep body massage soothes, provides intense relaxation and relieves tension, while a facial treatment relaxes the features and leaves skin radiant and incredibly soft. This moment dedicated to you is ideal for taking advantage – beautifully – of a stay in Paris.



INFORMATIONS UTILES USEFUL INFORMATION

CONDITIONS D'ACCÈS

Le spa est ouvert tous les jours de 7h à 21h et offre un accès libre à la salle de fitness, au hammam et au sauna à la clientèle de l'hôtel. La clientèle extérieure peut également accéder à ces installations sans frais supplémentaires pour tout soin réservé. Les mineurs de moins de 16 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte pour accéder aux soins et aux différentes installations. Pour l'accès au hammam ou au jacuzzi, nous vous recommandons de prévoir un maillot de bain, vous en trouverez en vente à la réception de l'hôtel. Les vestiaires sont équipés de casiers fermés à clé. Il est cependant recommandé de veiller à vos objets de valeur, l'établissement déclinant toute responsabilité en cas de vol.

The spa is open daily from 7am to 9pm. The hotel guests have free access to the fitness facilities, to the hammam and to the sauna. Guests from outside the hotel are more than welcome to enjoy those facilities at no extra cost for any reserved treatment. Minors under the age of 16 must be accompanied by an adult to have access to the various treatments and facilities. For access to the steamroom or jacuzzi, we recommend you wear a swimsuit,

they are on sale at the hotel reception. The locker rooms are at your disposal. However, we recommend not to leave your valuables, as the hotel declines all responsibility in case of theft.

RÉSERVEZ VOTRE SOIN

Pour réserver votre soin, appelez directement le 433 depuis votre chambre ou le + 33 (0)1 40 29 19 19. Nous vous recommandons de vous présenter 15 min avant le début de votre soin afin de prendre le temps de vous changer et de vous relaxer.

To book your treatment, please dial 433 from your room or + 33 (0)1 40 29 19 19 and we suggest you arrive a minimum of 15 minutes in advance to make the most of your treatment.

RETARDS ET ANNULATIONS

En cas de retard, votre soin sera malheureusement écourté, et ce, afin de ne pas gêner les clients suivants. Pour toute annulation, merci de nous prévenir au minimum deux heures à l'avance. Passé ce délai votre soin sera facturé dans son intégralité.

Delays will result in a shortened treatment time. In the event of a cancellation, please notify the spa no less than two hours in advance, otherwise full payment will be charged.



CODAGE

PARIS



LE PAVILLON DE LA REINE

P A R I S

Spa CODAGE Paris

Hôtel Le Pavillon de la Reine ****
28, Place des Vosges 75003 Paris
Tél: + 33 (0)1 40 29 19 19
Email : concierge@pdlr.fr
www.pavillon-de-la-reine.com